

मांग संख्या DEMAND NO. 15  
उपभोक्ता मामले विभाग DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS

I. उपभोक्ता मामले विभाग के संबंध में 31 मार्च, 2018 को समाप्त होने वाले वर्ष में व्यय के लिये आवश्यक धनराशि का अनुमान।

I. Estimates of the amount required in the year ending 31st March, 2018 to defray charges in respect of DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS

|                 | राजस्व Revenue | पूंजी Capital | जोड़ Total | (₹ करोड़)<br>(In ₹ crores) |
|-----------------|----------------|---------------|------------|----------------------------|
| भारित Charged : | ...            | ...           | ...        |                            |
| स्वीकृत Voted:  | 3723.10        | 21.35         | 3744.45    |                            |

II. शीर्ष जिनके अन्तर्गत उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय की ओर से इस अनुदान का हिसाब दिखाया जाएगा।

II. The Heads under which this Grant will be accounted for on behalf of the MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

| मुख्य शीर्ष                                          | वास्तविक<br>2015-2016<br>Actuals | बजट अनुमान<br>2016-2017<br>Budget Estimates | संशोधित अनुमान<br>2016-2017<br>Revised Estimates | बजट अनुमान<br>2017-2018<br>Budget Estimates |
|------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| राजस्व भाग                                           | <b>REVENUE SECTION</b>           |                                             |                                                  |                                             |
| सचिवालय- आर्थिक सेवाएं                               | 3451                             | 19.61                                       | 23.41                                            | 24.43                                       |
| खाद्य भंडारण और भाण्डागारण                           | 2408                             | 63.00                                       | 115.00                                           | 0.01                                        |
| पूर्वोत्तर क्षेत्र                                   | 2552                             | ...                                         | 103.60                                           | 362.40                                      |
| उद्योग                                               | 2852                             | 8.75                                        | 1.80                                             | 1.80                                        |
| अन्य वैज्ञानिक अनुसंधान                              | 3425                             | 31.29                                       | 37.61                                            | 41.21                                       |
| नागरिक आपूर्ति                                       | 3456                             | 100.60                                      | 891.89                                           | 3268.22                                     |
| अन्य सामान्य आर्थिक सेवाएं                           | 3475                             | 12.52                                       | 23.28                                            | 25.03                                       |
| राज्य सरकारों को सहायता अनुदान                       | 3601                             | 49.40                                       | 42.06                                            | ...                                         |
| संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को सहायता अनुदान        | 3602                             | 0.26                                        | 1.16                                             | ...                                         |
| <b>जोड़ - राजस्व भाग</b>                             | <b>Total-Revenue Section</b>     | <b>285.43</b>                               | <b>1239.81</b>                                   | <b>3810.80</b>                              |
| पूंजी भाग                                            | <b>CAPITAL SECTION</b>           |                                             |                                                  |                                             |
| पूर्वोत्तर क्षेत्रों पर पूंजी परिव्यय                | 4552                             | ...                                         | 1.55                                             | 2.10                                        |
| अन्य वैज्ञानिक और पर्यावरण अनुसंधान पर पूंजी परिव्यय | 5425                             | 14.07                                       | 8.50                                             | 12.00                                       |
| अन्य सामान्य आर्थिक सेवाओं पर पूंजी परिव्यय          | 5475                             | 2.73                                        | 7.25                                             | 7.25                                        |
| <b>जोड़ - पूंजी भाग</b>                              | <b>Total-Capital Section</b>     | <b>16.80</b>                                | <b>17.30</b>                                     | <b>21.35</b>                                |
| <b>कुल जोड़</b>                                      | <b>GRAND TOTAL</b>               | <b>302.23</b>                               | <b>1257.11</b>                                   | <b>3825.50</b>                              |

टिप्पणी: उपरोक्त अनुमानों में नीचे दिखाई गई वसूलियां शामिल नहीं हैं, जिन्हें व्यय में से घटा कर खातों में समायोजित कर दिया जाता है।

Note: The above estimates do not include the recoveries shown below which are adjusted in reduction of expenditure.

| राजस्व भाग                                    | Revenue Section                              |      |               |               |               |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|------|---------------|---------------|---------------|
| नागरिक आपूर्ति                                | Civil Supplies                               | 3456 | -5.77         | -8.30         | -17.45        |
| राज्य सरकारों को सहायता अनुदान                | Grants-in-aid to State Governments           | 3601 | -6.86         | -6.80         | ...           |
| संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को सहायता अनुदान | Grants-in-aid to Union Territory Governments | 3602 | -0.03         | -0.40         | ...           |
| <b>जोड़ - राजस्व भाग</b>                      | <b>Total-Revenue Section</b>                 |      | <b>-12.66</b> | <b>-15.50</b> | <b>-17.45</b> |

उपर्युक्त वसूलियों को घटा कर व्यय व्यवस्था इस प्रकार होगी:

The expenditure provisions, net of above recoveries, will be as under:

|             |              |               |                |                |                |
|-------------|--------------|---------------|----------------|----------------|----------------|
| राजस्व      | Revenue      | 272.77        | 1224.31        | 3795.30        | 3705.65        |
| पूंजी       | Capital      | 16.80         | 17.30          | 14.70          | 21.35          |
| <b>जोड़</b> | <b>Total</b> | <b>289.57</b> | <b>1241.61</b> | <b>3810.00</b> | <b>3727.00</b> |